A CHADIC LANGUAGE BIBLIOGRAPHY (EXCLUDING HAUSA)*

PAUL NEWMAN

THE following is a comprehensive bibliography of books and articles which contain information on individual Chadic languages (excluding Hausa) and on Chadic language classification. The bibliography is limited to publications in English, French, and German. Works on Hausa that pertain directly to the question of its classification within Chadic are included; purely descriptive studies of Hausa are not. The bibliography also includes a few selected references to general works on Afroasiatic (Hamito–Semitic), the larger family to which Chadic as a whole belongs.

Following the bibliography is a language index, which indicates which items in the bibliography contain information on each of the languages listed. As a simplifying measure, closely related languages (e.g. Bolewa and Ngamo) and/or dialects of a single language (e.g. Bachama and Bata) are indexed together. These groupings are for bibliographic/indexing convenience only and should not be regarded as phylogenetic groupings.

Readers are encouraged to inform the compiler of any errors in or omissions from the bibliography for subsequent correction.

Abbreviations

AL	*Anthropological Linguistics* (Bloomington, Indiana)
ALS	*African Language Studies*
AS	*Afrikanistische Studien.* ed. J. Lukas. Berlin (1955)
AuÜ	*Afrika und Übersee*
BSEC	*Bulletin de la Société d'Études Camerounaises*
JAL	*Journal of African Languages*
JAS	*Journal of the African Society*
JWAL	*Journal of West African Languages*
MSOS	*Mitteilungen des Seminars für Orientalische Sprachen zu Berlin*
NAS	*Neue Afrikanistische Studien.* ed. J. Lukas. Hamburg (1966)
RN	*Research Notes* (University of Ibadan)
ZDMG	*Zeitschrift der Deutschen Morgenländischen Gesellschaft*
ZES	*Zeitschrift für Eingeborenen-Sprachen*

Bibliography

[1] Anon. 1962. *A Short English–Bura Vocabulary for Ready Reference.* [Privately printed by Church Brethren Mission, Garkida, Nigeria.]

[2] Barth, H. 1851. 'Vocabulary of Budduma, spoken by the inhabitants of the islands in Lake Chad', *J. Roy. Geog. Soc.* 21: 214.

[3] ——. 1852. 'Auszug aus einem Briefe des Dr. Barth an Dr. Beke', *ZDMG* 6: 412–13.

[4] ——. 1862–66. *Collection of Vocabularies of Central-African Languages.* Gotha.

* This work was supported by a National Science Foundation Grant, GS-2279.

[5] BAUDELAIRE, H. 1944. 'La numération de 1 à 10 dans les dialects Habé de Garoua, Guider, Poli et Rey Bouba', *BSEC* no. 5: 23–30.
[6] BENTON, P. A. 1912. *Notes on Some Languages of the Western Sudan.* London. [Reprint with an introduction by A. H. M. Kirk-Greene, London, 1968.]
[7] BOWDICH, T. E. 1819. *Mission from Cape Coast Castle to Ashantee.* London.
[8] BÜCHNER, H. 1964/65. 'Vocabulare der Sprachen in und um Gava (Nordnigerien)', *AuÜ* 48: 36–45.
[9] VAN BULCK, G. 1954. *Mission Linguistique 1949–51.* Brussels: Mémoires Institut Royal Colonial Belge 31.
[10] CARNOCHAN, JACK. 1970. 'Categories of the Verbal Piece in Bachama', *ALS* 11: 81–112.
[11] COHEN, MARCEL. 1947. *Essai comparatif sur le vocabulaire et la phonétique du chamito-sémitique.* Paris.
[12] DAVIES, J. G. 1956. *The Biu Book.* Zaria.
[13] DIAKONOFF, I. M. 1965. *Semito-Hamitic Languages.* Moscow.
[14] CUST, R. N. 1883. *A Sketch of the Modern Languages of Africa,* 2 vols. London.
[15] DELAFOSSE, M. 1924. 'Les langues du Soudan et de la Guinée', in *Les Langues du Monde,* eds. A. Meillet and M. Cohen. Paris. Pp. 463–560.
[16] DENHAM, D., CLAPPERTON, H., and OUDNEY, W. 1826. *Narrative of Travels and Discoveries in Northern and Central Africa in the Years 1822, 1823, and 1824.* 1st edition. London. [Appendix No. XIX: 'Mandara Vocabulary, taken from the mouth of Achmet Mandara, a slave of the Sheikh of Bornou'.]
[17] VON DUISBURG, A. 1914. 'Überreste der Sso-Sprache', *MSOS* 17: 39–45.
[18] EGUCHI, P. K. 1969. 'Notes on the Mandara language of Mora', *Kyoto Univ. Afr. Stud.,* no. 3: 133–41.
[19] ——. 1969. 'Memoranda on some languages of the Mandara mountain area in the northern Cameroons', *Kyoto Univ. Afr. Stud.,* no. 4: 133–57.
[20] FÉDRY, JACQUES. 1969. 'Syntagmes de détermination en Dangaléat', *JWAL* 6: 5–19.
[21] ——. 1971. 'Masculin, féminin et collectif en Dangaléat', *JAL* 10: 34–46.
[22] FOULKES, H. D. 1915. *Angass Manual.* London.
[23] FITZPATRICK, J. F. J. 1910/11. 'Some Notes on the Kwolla District and its Tribes', *JAS* 10: 16–52, 213–21.
[24] GAUDEFROY-DEMOMBYNES, M. 1905. 'Documents sur les Langues de l'Oubangui-Chari', *Actes du XIVe Congrès International des Orientalistes.* Alger. Section II. Pp. 172–330.
[25] GAUDICHE, LE CAPITAINE. 1938. 'La Langue boudouma', *J. Soc. Afr.* 8: 11–32.
[26] GREENBERG, J. H. 1950. 'Studies in African Linguistic Classification: IV Hamito-Semitic', *Southwest. J. Anthro.* 6: 47–63.
[27] ——. 1952. 'The Afro-Asiatic (Hamito-Semitic) Present', *J. Amer. Orient. Soc.* 72: 1–9.
[28] ——. 1955. 'Internal a-Plurals in Afroasiatic (Hamito-Semitic)', in *AS,* pp. 198–204.
[29] ——. 1958. 'The Labial Consonants of Proto-Afro-Asiatic', *Word* 14: 295–302.
[30] ——. 1960. 'An Afro-Asiatic pattern of gender and number agreement', *J. Amer. Orient. Soc.* 80: 317–21.

[5] BAUDELAIRE, H. 1944. 'La numération de 1 à 10 dans les dialects Habé de Garoua, Guider, Poli et Rey Bouba', *BSEC* no. 5: 23–30.

[6] BENTON, P. A. 1912. *Notes on Some Languages of the Western Sudan.* London. [Reprint with an introduction by A. H. M. Kirk-Greene, London, 1968.]

[7] BOWDICH, T. E. 1819. *Mission from Cape Coast Castle to Ashantee.* London.

[8] BÜCHNER, H. 1964/65. 'Vocabulare der Sprachen in und um Gava (Nordnigerien)', *AuÜ* 48: 36–45.

[9] VAN BULCK, G. 1954. *Mission Linguistique 1949–51.* Brussels: Mémoires Institut Royal Colonial Belge 31.

[10] CARNOCHAN, JACK. 1970. 'Categories of the Verbal Piece in Bachama', *ALS* 11: 81–112.

[11] COHEN, MARCEL. 1947. *Essai comparatif sur le vocabulaire et la phonétique du chamito-sémitique.* Paris.

[12] DAVIES, J. G. 1956. *The Biu Book.* Zaria.

[13] DIAKONOFF, I. M. 1965. *Semito-Hamitic Languages.* Moscow.

[14] CUST, R. N. 1883. *A Sketch of the Modern Languages of Africa,* 2 vols. London.

[15] DELAFOSSE, M. 1924. 'Les langues du Soudan et de la Guinée', in *Les Langues du Monde,* eds. A. Meillet and M. Cohen. Paris. Pp. 463–560.

[16] DENHAM, D., CLAPPERTON, H., and OUDNEY, W. 1826. *Narrative of Travels and Discoveries in Northern and Central Africa in the Years 1822, 1823, and 1824.* 1st edition. London. [Appendix No. XIX: 'Mandara Vocabulary, taken from the mouth of Achmet Mandara, a slave of the Sheikh of Bornou'.]

[17] VON DUISBURG, A. 1914. 'Überreste der Sso-Sprache', *MSOS* 17: 39–45.

[18] EGUCHI, P. K. 1969. 'Notes on the Mandara language of Mora', *Kyoto Univ. Afr. Stud.,* no. 3: 133–41.

[19] ——. 1969. 'Memoranda on some languages of the Mandara mountain area in the northern Cameroons', *Kyoto Univ. Afr. Stud.,* no. 4: 133–57.

[20] FÉDRY, JACQUES. 1969. 'Syntagmes de détermination en Dangaléat', *JWAL* 6: 5–19.

[21] ——. 1971. 'Masculin, féminin et collectif en Dangaléat', *JAL* 10: 34–46.

[22] FOULKES, H. D. 1915. *Angass Manual.* London.

[23] FITZPATRICK, J. F. J. 1910/11. 'Some Notes on the Kwolla District and its Tribes', *JAS* 10: 16–52, 213–21.

[24] GAUDEFROY-DEMOMBYNES, M. 1905. 'Documents sur les Langues de l'Oubangui-Chari', *Actes du XIVe Congrès International des Orientalistes.* Alger. Section II. Pp. 172–330.

[25] GAUDICHE, LE CAPITAINE. 1938. 'La Langue boudouma', *J. Soc. Afr.* 8: 11–32.

[26] GREENBERG, J. H. 1950. 'Studies in African Linguistic Classification: IV Hamito-Semitic', *Southwest. J. Anthro.* 6: 47–63.

[27] ——. 1952. 'The Afro-Asiatic (Hamito-Semitic) Present', *J. Amer. Orient. Soc.* 72: 1–9.

[28] ——. 1955. 'Internal a-Plurals in Afroasiatic (Hamito-Semitic)', in *AS,* pp. 198–204.

[29] ——. 1958. 'The Labial Consonants of Proto-Afro-Asiatic', *Word* 14: 295–302.

[30] ——. 1960. 'An Afro-Asiatic pattern of gender and number agreement', *J. Amer. Orient. Soc.* 80: 317–21.

[31] GREENBERG, J. H. 1963 [revised 1966]. *The Languages of Africa*. Bloomington. [Expanded version of *Studies in African Linguistic Classification*, 1955.]

[32] ——. 1965. 'The evidence for */ᵐb/ as a Proto-Afroasiatic phoneme', in *Symbolae Linguisticae in Honorem Georgii Kurylowicz*. Krakow. Pp. 88–92.

[33] GUERPILLON, M. 1948. 'Les langages dits " Kotoko " ', *BSEC* no. 23/24: 23–30.

[34] VON HAGEN, G. 1912. 'Die Bana', *Baessler Archiv* 2: 77–116.

[35] HECKMAN, LUCILE. 1952. *Bura Grammar Notes*. [Privately printed by Church Brethren Mission, Waka, Nigeria.]

[36] HODGE, CARLETON T. 1966. 'Hausa-Egyptian Establishment', *AL* 8 (1): 40–57.

[37] ——. 1968. 'Some Afroasiatic Etymologies', *AL* 10 (3): 19–29.

[38] ——. 1968. 'Afroasiatic '67', *Language Sciences* [Univ. of Indiana] no. 1: 13–21.

[39] ——. 1969. 'Afroasiatic: an Overview', in *Current Trends in Linguistics: Vol. 6 Southwest Asia and North Africa*, ed. Thomas A. Sebeok. Bloomington.

[40] ——. 1969. 'Afroasiatic Pronoun Problems', *Int. J. Am. Ling.* 35: 366–76.

[41] HOFFMAN, CARL. 1955. *Untersuchungen zur Struktur und sprachlichen Stellung des Bura*. Ph.D. Dissertation, Hamburg.

[42] ——. 1955. 'Zur Sprache der Cibak', in *AS*, pp. 118–46.

[43] ——. 1963. *A Grammar of the Margi Language*. London.

[44] ——. 1967. 'A Higi Folktale: The Master Thief', *RN* 1 (1): 31–36.

[45] ——. 1970. 'The Personal Pronoun in Musgum', *RN* 3 (1): 1–51.

[46] ——. 1971. 'Provisional Check List of Chadic Languages', *Chadic Newsletter* [Marburg], January.

[47] JUNGRAITHMAYR, H. 1956. *Untersuchungen zur Sprache der Tangale in Nordostnigerien*. Ph.D. Dissertation, Hamburg.

[48] ——. 1957. 'Vokalharmonie im Tangale', *Z. f. Phonetik u. Allgemeine Sprachwiss.* 10: 144–52.

[49] ——. 1961/62. 'Beobachtungen zur tschadohamitischen Sprache der Jegu (und Jonkor) von Abu Telfan (République du Tchad)', *AuÜ* 45: 95–123.

[50] ——. 1963. 'On the Ambiguous Position of Angas', *JAL* 2: 272–78.

[51] ——. 1963/64. 'Die Sprache der Sura (Maghavul) in Nordnigerien', *AuÜ* 47: 8–89, 204–20.

[52] ——. 1963/64. 'Die Sprache der Jegu im zentralen Sudan und ihre Stellung innerhalb der tschadohamitischen Sprachen', *Wiener Z. f. die Kunde des Morgenlandes* 59/60: 44–51.

[53] ——. 1964/65. 'Texte und Sprichwörter im Angas von Kabwir (Nordnigerien)', *AuÜ* 48: 17–35, 114–27.

[54] ——. 1964/65. 'Materialen zur Kenntnis des Chip, Montol, Gerka und Burrum (Südplateau, Nordnigerien)', *AuÜ* 48: 161–82.

[55] ——. 1965. 'Internal *A* in Ron Plurals', *JAL* 4: 102–7.

[56] ——. 1965/66. 'Die Laryngale ḥ und ' im Scha (Süd-Plateau, Nordnigerien)', *AuÜ* 49: 169–73.

[57] ——. 1966. 'Zum Bau der Aspekte im Westtschadohamitischen', *ZDMG* 116: 227–34.

[58] ——. 1966. 'Zur Bildung der Aspektstämme in den Ron-Sprachen (Plateau, Nordnigerien)', in *NAS*, pp. 117–25.

[83] LUKAS, J. 1936. 'The Linguistic Situation in the Lake Chad Area in Central Africa', *Africa* 9: 332–49.

[84] ——. 1936. 'Neue Aussichten zur sprachlichen Gliederung des Sudan', in *Proceedings of the International Congress of Linguists* (*Copenhagen*). Pp. 186–91.

[85] ——. 1936. 'Über der Einfluss der hellhäutigen Hamiten auf die Sprachen des zentralen Sudan', *Forschungen und Forschritte* 12 (14): 180–81.

[86] ——. 1937. *Zentralsudanische Studien*. Hamburg: Hansische Universität Abhandlungen aus dem Gebiet der Auslandskunde 45.

[87] ——. 1937/38. 'Der Hamitische Gehalt der Tschadohamitischen Sprachen', *ZES* 28: 286–99.

[88] ——. 1939. *Die Sprache der Buduma im zentralen Sudan. Auf Grund eigener Studien und des Nachlasses von G. Nachtigal*. Leipzig: Abhandlungen für die Kunde des Morgenlandes, 24, 2.

[89] ——. 1939. 'Linguistic Research between Nile and Lake Chad', *Africa* 12: 335–49.

[90] ——. 1939. 'Die Verbreitung der Hamiten in Afrika', *Scientia* [Rev. Int. de synthèse scientifique. Milan] Feb., pp. 108–18.

[91] ——. 1941. *Deutsche Quellen Zur Sprache der Musgu in Kamerun*. Berlin: Beihefte zur *ZES* 24.

[91a] ——. 1957. 'Neue linguistische Forschungen im Tschadseegebeit', *Akten d. XXIV. Internationalen Orientalisten-Kongresses* (*München*), pp. 712–15.

[92] ——. 1963/64. 'Der II. Stamm des Verbums im Hausa', *AuÜ* 47: 162–86.

[93] ——. 1964/65. 'Das Hitkalanci, eine Sprache um Gwoza (Nordostnigerien)', *AuÜ* 48: 81–114.

[94] ——. 1966. 'Tschadohamitische Sprachproben aus Nordnigerien (Karekare- und Bolanci-Texte)', in *NAS*, pp. 173–207.

[95] ——. 1968. 'Nunation in afrikanischen Sprachen', *Anthropos* 63: 97–114.

[96] ——. 1969. 'Über Nunation in afrikanischen Sprachen', *ZDMG* Supplementa I, Vorträge, Teil 3: 1092–95.

[97] ——. 1969. 'Tonpermeable und Tonimpermeable Konsonanten im Bolanci (Nordnigerien)', in *Ethnological and Linguistic Studies in Honour of N. J. van Warmelo*. Pretoria. Pp. 133–38.

[98] ——. 1969. 'Partizipialaspekt und Nominalaspekt in Sprachen des Tschadseegebietes', in *Wort und Religion*, eds. H.-J. Greschat and H. Jungraithmayr. Stuttgart. Pp. 82–88.

[99] ——. n.d. 'Das Verbum in Bade (Nordnigerien)', *AuÜ* (in preparation).

[100] ——. 1970. *Studien zur Sprache der Gisiga* (*Nordkamerun*). Glückstadt/Hamburg: Afrikanistische Forschungen 4.

[101] ——. 1971. 'Die Personalia und das primäre Verb im Bolanci (Nordnigerien). Mit Beiträgen über das Karekare', *AuÜ* (in press).

[102] ——. 1971. 'Über das erweiterte Verb im Bolanci (Nordnigerien)', *JAL* 10: 1–14.

[103] LUKAS, RENATE. 1967/68. 'Das Nomen im Bäde (Nordnigerien)', *AuÜ* 51: 91–116, 198–224.

[104] MEEK, C. K. 1931. *Tribal Studies in Northern Nigeria*, 2 vols. London.

[105] MIGEOD, F. W. H. 1911–13. *The Languages of West Africa*, 2 vols. London.

[106] ——. 1922. 'Ngala, and its Dead Language', *J. Roy. Anthro. Inst.* 52: 230–41.

[107] MIRT, HEIDE. 1969. 'Einige Bemerkungen zum Vokalsystem des Mandara', *ZDMG* Supplementa I, Vorträge, Teil 3: 1096–1103.
[108] ——. 1969/70. 'Zur Morphologie des Verbalcomplexes im Mandara', *AuÜ* 54: 1–76.
[109] MOHRLANG, R. 1971. 'Vectors, Prosodies, and Higi Vowels', *JAL* 10: 75–86.
[110] MOUCHET, J. 1950. 'Vocabulaires comparatifs de quinze parlers du Nord-Cameroun', *BSEC* no. 29/30: 5–74.
[111] ——. 1953. 'Vocabulaires comparatifs de sept parlers du Nord-Cameroun', *BSEC* no. 41/42: 136–206.
[112] ——. 1967. *Le parler daba: esquisse grammaticale précédée d'une note sur l'ethnie daba, suivie de lexiques daba-français et français-daba.* Yaoundé: Recherches et Études camerounaises 10.
[113] ——. n.d. *Grammaire et vocabulaire comparés du dialecte Daba (région de Guider, Nord Cameroun).* Maroua.
[114] MOUCHET, J. and ERICKSON, E. 1951. 'Esquisse grammaticale du masana', *BSEC* no. 33/34: 67–76.
[115] MUKAROVSKY, HANS G. 1966. 'West African and Hamito-Semitic Languages', *Wiener Völkerkundliche Mitt.* 13: 9–36.
[116] MÜLLER, F. 1877. *Grundriss der Sprachwissenschaft*, vol. 1. Vienna. ['Logone': pp. 162–66; 'Wandala': pp. 167–73.]
[117] ——. 1886. *Die Musuk-Sprache in Central-Afrika. Nach den Aufzeichnungen von G. A. Krause herausgegeben.* Sitzungsberichte d. Phil.-hist. Klasse d. Kais. Akademie d. Wiss. 112, 1: 353–421.
[118] ——. 1888. *Grundriss der Sprachwissenschaft*, vol. 4. Vienna. ['Muzuk': pp. 106–22].
[119] NETTING, R. 1967. 'A Word List of Kofyar', *RN* 1 (2): 1–36.
[120] NEWMAN, PAUL. 1964. 'A Word List of Tera', *JWAL* 1 (2): 33–50.
[121] ——. 1965. 'A Brief Note on the Maha Language', *JWAL* 2 (1): 57–58.
[122] ——. 1968. *Tera Folktale Texts*, 2 vols. New Haven: HRAFlex Book FF55-001.
[123] ——. 1968. 'Ideophones from a Syntactic Point of View', *JWAL* 5 (2): 107–17.
[124] ——. 1968. 'The reality of morphophonemes', *Language* 44: 507–15.
[125] ——. 1970. *A Grammar of Tera: Transformational Syntax and Texts.* Berkeley and Los Angeles: Univ. of California Publications in Linguistics 57.
[126] ——. 1970. 'Historical Sound Laws in Hausa and in Dera (Kanakuru)', *JWAL* 7: 39–51.
[127] ——. 1971. 'Hausa and Chadic: A Reply', *ALS* 12 (in press).
[128] ——. 1971. 'Transitive and Intransitive in Chadic Languages', in *Festschrift J. Lukas* (in press).
[129] ——. n.d. *A Grammar of Dera (Kanakuru).* Ms.
[130] NEWMAN, PAUL, and ROXANA MA. 1966. 'Comparative Chadic: Phonology and Lexicon', *JAL* 5: 218–51.
[131] NEWMAN, ROXANA MA. 1971. *A Case Grammar of Ga'anda.* Ph.D. Dissertation, University of California at Los Angeles.
[132] ——. 1971. 'Downstep in Ga'anda', *JAL* 10: 15–27.
[133] ORMSBY, G. 1913–14. 'Notes on the Angass language', *JAS* 12: 421–24 (1913), 13: 54–61 (1913), 13: 204–10, 313–15 (1914).

[134] PALMER, S. J. A. 1923. *Bura Grammar*. Lagos.

[135] PARSONS, F. W. 1970. 'Is Hausa Really a Chadic Language? Some Problems of Comparative Phonology', *ALS* 11: 272–88.

[136] PASCAL, A. 1969. 'Conte daba (dialecte de Mandama)', *Camelang* [Yaoundé] 2: 12–24.

[137] PILSZCZIKOWA, NINA. 1958. 'Contribution à l'étude des rapports entre le haoussa et les autres langues du groupe nigéro-tchadien', *Rocznik Oriental.* 22 (2): 75–99.

[138] ——. 1960. 'Le haoussa et le chamito-sémitique à la lumière de l'*Essai comparatif* de Marcel Cohen', *Rocznik Oriental.* 24 (1): 97–130.

[139] PLATIEL, SUSANNE. 1968. *Equisse d'une Étude du Musey*. Bull. de la Société pour l'Étude des Langues Africaines 6.

[140] RAPP, E. L. 1966. 'Pronomen und Verbum im Glavda und Yaghwatadaxa in den nordwestlichen Madarabergen Nordostnigeriens', in *NAS*, pp. 208–17.

[141] RAPP, E. L. and BRIGITTA BENZING. 1968. *Dictionary of the Glavdá-Language. I. Glavdá-English*. Frankfurt a. M.

[142] RAPP, E. L. and C. MÜHLE. 1969. *Dictionary of the Glavdá Language. II. English-Glavdá*. Frankfurt a. M.

[143] SCHEYTT, W. 1966/67. 'Proben der Sprache der Yaghwatadaxa in Gavva (Nordostnigerien)' [intro. by J. Lukas], *AuÜ* 50: 4–34.

[144] SCHNEEBERG, NAN. 1971. 'Sayanci Verb Tonology', *JAL* 10: 87–100.

[145] SCHUH, RUSSELL G. 1971. 'Verb Forms and Verb Aspects in Ngizim', *JAL* 10: 47–60.

[146] SEETZEN, U. J. 1810. 'Über das grosse afrikanische Reich Burnu und dessen Nebenlander, und über die Sprache von Áffadéh', *Monatliche Correspondenz zur Beförderung der Erd- und Himmelskunde*, vol. 22, ed. Freyherrn F. von Zach. Gotha. Pp. 269–75 [Art. XXVII]; pp. 328–41 [Art. XXXIX].

[147] SMITH, DAVID M. 1969. *The Kapsiki Language*. Ph.D. Dissertation, Michigan State University.

[148] SÖLKEN, HEINZ. 1957. 'Seetzens Áffadéh—Einführung in die Bearbeitung eines älteren Kotokovokabulars', *Anthropos* 52: 199–238.

[149] ——. 1958. 'Untersuchungen über die sprachliche Stellung der einstigen So von Bornu', *Anthropos* 53: 877–900.

[150] ——. 1967. *Seetzens Áffadéh: Ein Beitrag zur Kotoko-Sprachdokumentation*. Berlin.

[151] STRUCK, B. 1911/12. 'Linguistic bibliography of Northern Nigeria', *JAS* 11: 47–61, 213–30.

[152] STRÜMPELL, F. 1922/23. 'Wörterverzeichnis der Heidensprachen des Mandaragebirges (Adamaua)', *ZES* 13: 47–74, 109–49.

[153] STRÜMPELL, F. and STRUCK, B. 1910. 'Vergleichendes Wörterverzeichnis der Heidensprachen Adamauas', *Z. für Ethnol.* [42]: 444–88.

[153a] TALBOT, P. A. 1911. 'The Buduma of Lake Chad', *J. Roy. Anthro. Inst.*, 41: 245–59.

[154] TERRY, ROBERT R. 1970. 'Chadic', in *Current Trends in Linguistics: Vol 7, Linguistics in Sub-Saharan Africa*, ed. Thomas A. Sebeok. Bloomington.

[155] TESSMANN, G. 1932. 'Die Völker und Sprachen Kameruns', *Petermanns Mitt. aus Justus Perthes' Geogr. Anstalt* 78: 113–20, 184–90.

[156] THOMAS, N. W. 1925. 'The Languages', in *The Northern Tribes of Nigeria*, by C. K. Meek, vol. 2. London. Pp. 132–47.

[156a] VATER, JOHANN SEVERIN. 1816. *Proben Deutschen Volks-Mundarten, Dr. Seetzen's linguistischen Nachlass, und andere Sprach-Forschungen und Sammlungen*. Leipzig.

[157] VOEGELIN, C. F. and VOEGELIN, F. M. 1964. 'Languages of the World: African Fascicle One', *AL* 6 (5): 1–339. ['The Chad Language Family': pp. 308–21].

[158] VYCICHL, W. 1934. 'Hausa und Ägyptische', *MSOS* 37: 36–116.

[159] ——. 1935. 'Was sind Hamitensprachen?', *Africa* 8: 76–89.

[160] WESTERMANN, D. 1940. 'Sprache und Erziehung', in *Völkerkunde von Afrika*, by H. Baumann, R. Thurnwald, and D. Westermann. Essen. Pp. 373–452.

[161] WESTERMANN, D. and BRYAN, M. A. 1952. *The Languages of West Africa*. London: Handbook of African Languages Part 2. [Reprint with supplementary bibliography, 1970.]

[162] WOLFF, EKKEHARD. 1971. 'Die sprachliche Situation im Gwoza-Distrikt (Nordostnigeria)', *JAL* 10: 61–74.

[162a] ——. 1971. 'Die lokativen Erweiterungsaffixe der Verben der Bewegung im Laamang (Hid'kala-Dialekt)', in *Festschrift J. Lukas* (in press).

[163] WOLFF, HANS. 1954. *Nigerian Orthography*. Zaria.

[164] ——. 1959. 'Subsystem Typologies and Area Linguistics', *AL* 1 (7): 1–88.

LANGUAGE INDEX

Angas: [22, 23, 50, 51, 53, 54, 64, 119, 133, 163].
Ankwe: [23, 163].
Bachama: *see* Bata.
Bade: [7, 71, 95, 99, 103].
Bana: *see* Masa.
Bata: [3, 5, 6, 10, 104, 110, 152, 153, 163].
Bolewa: [6, 71, 94, 97, 98, 101, 102, 104, 105, 121, 128].
Buduma: [2, 6, 24, 25, 71, 88, 153a].
Bura: [1, 35, 41, 42, 104, 134, 163].
Burrum: [54].
Chibak: *see* Bura.
Chip: *see* Angas.
Daba: [5, 110, 112, 113, 136, 152, 153].
Dangla (Dangaleat): [20, 21, 49, 52, 86].
Dera (Kanakuru): [104, 126, 128, 129, 163].
Dghwede: [8, 162].
Ga'anda: [104, 131, 132].
Gamergu: *see* Mandara.
Gera: [105].
Gerka: [23, 54].
Gidar: [5, 110, 153].
Gisiga: [98, 100, 152, 153].
Glavda: [8, 140, 141, 142, 162].
Guduf: [8, 140, 143, 162].
Higi: [19, 44, 74, 86, 104, 109, 147, 152, 163].
Hitkala: *see* Laamang.
Hona: [104].
Jara: [104].
Jegu: *see* Dangla.
Kanakuru: *see* Dera.
Kapsiki: *see* Higi.
Karbo: *see* Dangla.
Karekare: [71, 94, 104, 105].
Kera: [86].
Kilba: [104, 163].
Kofyar: *see* Angas.
Kotoko: [4, 6, 17, 24, 33, 77, 78, 81, 86, 105, 106, 110, 116, 146, 148, 149, 150, 156a].
Laamang: [8, 19, 93, 104, 162, 162a].
Logone: *see* Kotoko.
Maha: *see* Bolewa.
Mandara (Wandala): [4, 6, 16, 18, 19, 68,

69, 71, 86, 104, 105, 107, 108, 110, 116, 152].
Margi: [6, 43, 104, 163].
Masa: [24, 34, 86, 95, 110, 114, 139].
Matakam: [75, 76, 111, 152].
Modgel: [86].
Mofu: *see* Matakam.
Montol: *see* Angas.
Mubi: [61, 86].
Musei: *see* Masa.
Musgum (Musgu): [6, 45, 86, 91, 110, 117, 118].
Nancere: [6, 86].
Ngamo: *see* Bolewa.
Ngizim: [71, 104, 145].
Paduko: [86, 110].
Ron: [50, 55, 56, 58, 61, 63, 64, 65, 66].
Sayanci: [144].
So: *see* Kotoko.
Sokoro: [6, 86].
Somrai: [6, 86].
Sukur: [104].
Sura: *see* Angas.
Tangale: [47, 48, 67].
Tera: [104, 120, 122, 123, 124, 125].
Wandala: *see* Mandara.
Warja: [59].

Department of Anthropology,
Yale University.

CORRIGENDUM

H. M. J. Trutenau has pointed out that in his article 'Notes on the Makeup of the Nominal Element of the Gã Noun Phrase', *JAL* Vol. 9, Part 3, pp. 165–174, footnote 6(i) on p. 167 should read:

. . . (pl.: *lòófɔ̀-dzì*) 'fowl' . . .

and not *lòófɔ-dzì* as printed.